DIGRIET TAL-QORTI ĠENERALI (Is-Seba’ Awla)

25 ta’ Marzu 2026*

“Rikors għal annullament u għad-danni – Dritt istituzzjonali – Protezzjoni tad-data personali – Regolament (UE) 2018/1725 – Ilment lill-KEPD dwar l-ipproċessar tad-data personali mill-EUIPO – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni parzjali – Inammissibbiltà manifesta parzjali”

Fil-Kawża T-144/25,

WS, irrappreżentata minn H. Tettenborn, avocat,

rikorrent,

vs

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD), irrappreżentat minn D. Nardi, F. Muller u A. Zawiła-Niedźwiecka, bħala aġenti,

konvenut,

IL-QORTI ĠENERALI (Is-Seba’ Awla),

komposta minn K. Kecsmár, President, P. Nihoul (Relatur) u U. Öberg, Imħallfin,

Reġistratur: V. Di Bucci,

wara li rat il-fażi bil-miktub tal-proċedura,

tagħti l-preżenti

Digriet

1 Permezz tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent, WS, jitlob, minn naħa, abbażi tal-Artikolu 263 TFUE, l-annullament tal-allegata deċiżjoni impliċita tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD) tas-26 ta’ Frar 2025 li ma jagħtix segwitu għall-ilment tiegħu tal-25 ta’ Novembru 2024 dwar il-mod kif l-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) kien ipproċessa d-data personali tiegħu (iktar ’il quddiem id-“deċiżjoni kkontestata”) u, min-naħa l-oħra, abbażi tal-Artikoli 268 u 340 TFUE, kumpens għad-dannu li huwa ġarrab minħabba l-aġir tal-KEPD fir-rigward tiegħu.

* Lingwa tal-kawża: l-Ingliż.

Il-fatti li wasslu għall-kawża

2 Fl-1 ta' Awwissu 2024, ir-rikorrenti, abbażi tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331), talbet lill-EUIPO l-aċċess għal ċerti dokumenti.

3 Peress li l-EUIPO ma kkonferma li rċieva la din it-talba u lanqas talbiet konfermattivi ulterjuri, ir-rikorrenti talbitu, permezz ta' ittra tal-4 ta' Novembru 2024, li jittratta dan bħala ksur ta' data.

4 Permezz ta' deċiżjoni tal-15 ta' Novembru 2024, id-Direttur Eżekuttiv tal-EUIPO, abbażi tal-Artikolu 4(1)(b), tat-tieni inċiż tal-paragrafu (2) u l-paragrafu (3) tar-Regolament Nru 1049/2001, ikkonferma d-deċiżjoni impliċita ta' ċaħda.

5 Fil-25 ta' Novembru 2024, ir-rikorrenti ppreżentat quddiem il-KEPD ilment kontra l-EUIPO li fih huwa indika, b'mod partikolari, li huwa xtaq jikseb mingħand dan tal-aħħar kopja tad-data personali tiegħu kif ukoll ġurnali dwar kull operazzjoni ta' pproċessar tad-data, ir-restawr tad-data tiegħu li kienet tħassret, restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data tiegħu, u informazzjoni dwar dan il-ksur ta' data (iktar 'il quddiem l-"ilment tal-25 ta' Novembru 2024"). Fl-istess jum, il-KEPD ikkonferma li rċieva dan l-ilment billi bagħat posta elettronika ġġenerata awtomatikament.

6 Fil-5 ta' Diċembru 2024, ir-rikorrenti talbet lill-KEPD jikkomunikalha n-numru tal-fajl attribwit għall-ilment tagħha tal-25 ta' Novembru 2024 kif ukoll kull informazzjoni addizzjonali.

7 Fl-20 ta' Jannar 2025, ir-rikorrenti tenniet t-talba tagħha dwar in-numru tal-fajl.

8 Fl-21 ta' Jannar 2025, il-KEPD ikkonferma li rċieva dawn iż-żewġ messaġġi elettroniċi tar-rikorrenti. Barra minn hekk, il-KEPD informaha li huwa ma kien sab ebda traċċa tal-ilment tal-25 ta' Novembru 2024 u stedinha tippreżentah mill-ġdid.

9 Permezz ta' posta elettronika tal-istess jum, ir-rikorrent irrifjuta li jgħaddi l-istedina tal-KEPD li jippreżenta mill-ġdid l-ilment tal-25 ta' Novembru 2024 minħabba li l-konferma ta' rċevuta li kienet ingħatatlu f'din id-data kienet turi li l-imsemmi lment kien ġie ppreżentat b'mod korrett. Madankollu, ir-rikorrent ipprovda kopja tal-ilment tiegħu u tal-annessi tiegħu, kif ukoll kopja tal-konferma ta' rċevuta ġġenerata awtomatikament.

10 Fl-24 ta' Jannar 2025, il-KEPD informa lir-rikorrenti li l-ilment tagħha tal-25 ta' Novembru 2024 kien ġie rreġistrat bin-numru tal-fajl 2025–0100. Fl-istess posta elettronika, il-KEPD għamel il-kjarifika li ġejja: "L-ilment tiegħek ser jiġi eżaminat u ser tiġi infurmata bl-iżviluppi ulterjuri."

11 Fid-29 ta' Jannar 2025, ir-rikorrenti talbet lill-KEPD jinformaha dwar is-segwitu mogħti.

12 Fil-31 ta' Jannar 2025, il-KEPD ikkonferma b'mod partikolari li kien irċieva l-ilment tal-25 ta' Novembru 2024 kif ukoll in-numru tal-fajl li kien ingħatalu, u informa lir-rikorrenti li l-informazzjoni li hija kienet bagħtet fil-posta elettronika tagħha tal-21 ta' Jannar 2025 kienet ser tittieħed inkunsiderazzjoni waqt l-eżami tal-ilment tagħha.

13 Permezz ta' posta elettronika tas-7 ta' Frar 2025, il-KEPD informa lir-rikorrenti, b'mod partikolari, li l-ilment tagħha tal-25 ta' Novembru 2024, kif ippreżentat online, kien ġie identifikat fil-5 ta' Frar 2025 u li dan kien ser jiġi eżaminat.

14 Fit-2 ta' Marzu 2025, ir-rikorrenti ippreżentat dan ir-rikors.

Fatti li seħħew wara l-preżentata tar-rikors

15 Fis-16 ta' April 2025, il-KEPD informa lir-rikorrenti bid-deċiżjoni tiegħu li jagħlaq il-fajl tal-ilment tal-25 ta' Novembru 2024. F'dan ir-rigward, il-KEPD qies li dan l-ilment ma kienx jirrigwarda pproċessar ta' data personali, iżda l-ġestjoni tat-talbiet għal aċċess pubbliku għad-dokumenti ppreżentati skont ir-Regolament Nru 1049/2001. Għaldaqstant, il-KEPD qies li l-ilment ma kienx jaqa' taħt il-mandat tiegħu u li ma kinux jeżistu raġunijiet suffiċjenti sabiex tinfetaħ investigazzjoni.

It-talbiet tal-partijiet

16 Fir-rikors, ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

– tannulla d-deċiżjoni kkontestata;

– tikkundanna lill-KEPD jikkumpensaha, fl-ammont minimu ta' EUR 1 500, li għandu jiġi ddefinit mill-Qorti Ġenerali, għad-danni morali u immaterjali li hija allegatament sostniet minħabba d-deċiżjoni kkontestata;

– tikkundanna lill-KEPD għall-ispejjeż.

17 Fl-eċċezzjoni ta' inammissibbiltà, il-KEPD jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

– tiċħad ir-rikors għal annullament bħala inammissibbli;

– tiċħad it-talba għal kumpens għad-danni bħala infondata;

– tikkundanna lir-rikorrenti għall-ispejjeż.

18 Fl-osservazzjonijiet fuq l-eċċezzjoni ta' inammissibbiltà, ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

– tiċħad l-eċċezzjoni ta' inammissibbiltà.

Id-dritt

Fuq it-talba għal annullament

19 Skont l-Artikolu 131 tar-Regoli tal-Proċedura, jekk il-Qorti Ġenerali tikkonstata li r-rikors ma għadx għandu skop u li ma għadx hemm lok li tingħata deċiżjoni, hija tista', f'kull ħin, *ex officio*, fuq proposta tal-Imħallef Relatur u wara li jinstemgħu l-partijiet, tiddeċiedi li tagħti deċiżjoni permezz ta' digriet motivat.

20 F'din il-kawża, il-Qorti Ġenerali tqis li mill-atti tal-proċess hija għandha informazzjoni biżżejjed u tiddeċiedi, b'applikazzjoni ta' dan l-artikolu, li ma hemmx lok li titkompla l-proċedura.

Fuq il-kwistjoni dwar jekk inħolqotx deċiżjoni impliċita fis-26 ta' Frar 2025

21 Sabiex jiġi ddeterminat jekk it-talba għal annullament saritx mingħajr skop, il-Qorti Ġenerali tqis xieraq li teżamina jekk din kellhiex skop fil-mument tal-preżentata tar-rikors. Għalhekk, għandu jiġi vverifikat jekk ingħatatx deċiżjoni impliċita fis-26 ta' Frar 2025.

22 Skont l-Artikolu 63(3) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni 1247/2002/KE (ĠU 2018, L 295, p. 39), "[il-KEPD] ma jiħux ħsieb l-ilment jew ma jinfurmax lis-suġġett tad-*data* fi żmien tliet xhur dwar il-progress jew l-eżitu tal-ilment, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* għandu jitqies bħala li adotta deċiżjoni negattiva".

23 Minn dan isegwi li deċiżjoni impliċita ta' ċaħda sseħħ meta jiġu ssodisfatti żewġ kundizzjonijiet kumulattivi. Minn naħa, l-EDPB ma għandux ikun informa lill-awtur tal-ilment bl-eżitu tiegħu f'terminu ta' tliet xhur. Min-naħa l-oħra, l-EDPB ma għandux ikun informa lill-awtur tal-ilment dwar il-progress tiegħu f'dan l-istess terminu.

24 F'dan il-każ, peress li r-rikorrenti ppreżentat l-ilment tagħha fil-25 ta' Novembru 2024, it-terminu ta' tliet xhur kien jiddekorri sal-25 ta' Frar 2025. Issa huwa paċifiku bejn il-partijiet li l-KEPD ma informax lir-rikorrenti bl-eżitu tal-ilment fit-terminu ta' tliet xhur minn meta rċieva l-ilment. Għaldaqstant, għandu jiġi vverifikat jekk il-KEPD madankollu informax lir-rikorrenti bl-istat ta' progress tal-ilment qabel l-iskadenza tal-imsemmi terminu, jiġifieri fis-26 ta' Frar 2025, u b'hekk ostakolax it-tnissil ta' deċiżjoni impliċita ta' ċaħda.

25 Kif indikat fil-punt 8 iktar 'il fuq, il-KEPD qabel kollox, fil-21 ta' Jannar 2025, informa lir-rikorrenti li huwa ma kellu ebda traċċa tal-ilment tal-25 ta' Novembru 2024.

26 Sussegwentement, fl-24 ta' Jannar 2025, peress li r-rikorrenti pprovdiet kopja tal-ilment tagħha, il-KEPD informaha li hija kienet ġiet riċevuta u rreġistrata bin-numru tal-fajl 2025–0100. Il-KEPD informa wkoll lir-rikorrenti li huwa kien ser jeżamina l-ilment u jżommha informata bl-iżviluppi ulterjuri.

27 Sussegwentement, fil-31 ta' Jannar 2025, il-KEPD wieġeb għal talbiet oħra għal informazzjoni tar-rikorrenti billi indikalha li l-informazzjoni trażmessa minn din tal-aħħar fil-21 ta' Jannar 2025 kienet ser tittieħed inkunsiderazzjoni waqt l-eżami tal-ilment tagħha. Huwa ppreċiża wkoll li dan tal-aħħar kien ser jiġi kkunsidrat li ġie riċevut fil-25 ta' Novembru 2024.

28 Fl-aħħar nett, permezz ta' posta elettronika tas-7 ta' Frar 2025, il-KEPD, essenzjalment, b'mod partikolari:

– informa lir-rikorrenti li l-ilment tagħha tal-25 ta' Novembru 2024, kif ippreżentat online, kien ġie identifikat fil-5 ta' Frar 2025 u kien ser jiġi eżaminat;

– ippreċiża li, permezz tal-posta elettronika tiegħu tal-31 ta' Jannar 2025, huwa xtaq biss jinforma lir-rikorrenti li l-ilment tagħha kien ser jiġi eżaminat abbażi tal-kopja rċevuta fil-21 ta' Jannar 2025, iżda li d-data tat-tressiq meħuda inkunsiderazzjoni kienet il-25 ta' Novembru 2024;

– spjega li, sa fejn issa kellu l-oriġinal tal-ilment tal-25 ta' Novembru 2024, huwa se jiġi eżaminat fuq il-bażi ta' dan l-oriġinal, u

– irrisponda għat-talba tar-rikorrenti li jkollha aċċess għall-ilment tagħha billi bagħtulha fil-forma ta' fajl PDF.

29 F'dan ir-rigward, għandu jiġi kkonstatat li din l-informazzjoni, ikkomunikata mill-KEPD lir-rikorrenti, ma tikkostitwixxix informazzjoni dwar il-progress tal-ilment fis-sens tal-Artikolu 63(3) tar-Regolament 2018/1725.

30 L-ewwel nett, ma tistax tiġi kklassifikata bħala informazzjoni dwar il-progress tal-ilment l-informazzjoni kollha marbuta mat-telf, u sussegwentement mal-irkupru tal-ilment tal-25 ta' Novembru 2024. F'dan il-każ, l-ammissjoni ta' tali klassifikazzjoni twassal sabiex jiġi injorat is-sens primarju tat-terminu "progress", li jippreżupponi ċertu progress reali fl-ipproċessar tal-ilment.

31 It-tieni nett, kif issostni ġustament ir-rikorrenti, is-sempliċi komunikazzjoni tan-numru tal-fajl u l-indikazzjoni li l-ilment ser jiġi pproċessat ma jurux progress reali fl-ipproċessar tal-ilment.

32 Minn dan isegwi li peress li l-informazzjoni trażmessa qabel is-26 ta' Frar 2025 ma tirriflettix progress reali fl-ipproċessar tal-ilment tal-25 ta' Novembru 2024, hija ma pprekludietx il-ħolqien ta' deċiżjoni impliċita. Konsegwentement, fl-assenza ta' informazzjoni dwar l-eżitu tal-ilment jew dwar il-progress tiegħu fit-terminu previst fl-Artikolu 63(3) tar-Regolament 2018/1725, inħolqot deċiżjoni impliċita ta' ċaħda fl-iskadenza ta' dan it-terminu, jiġifieri fis-26 ta' Frar 2025.

33 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li, fil-mument tal-preżentata tar-rikors, it-talba għal annullament kellha skop.

Fuq it-tmiem tal-iskop tat-talba għal annullament fil-mori tal-kawża

34 Madankollu, għandu jiġi eżaminat jekk it-talba għal annullament żammitx l-iskop tagħha minn dak iż-żmien.

35 Għandu jitfakkar li, f'dan il-każ, din it-talba hija intiża għall-annullament tad-deċiżjoni impliċita ta' ċaħda tas-26 ta' Frar 2025.

36 Skont il-ġurisprudenza, is-suġġett tal-kawża għandu jibqa' jeżisti sakemm tingħata d-deċiżjoni ġudizzjarja, taħt piena li ma jkunx hemm lok li tingħata deċiżjoni (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal-21 ta' Jannar 2021, Leino-Sandberg vs Il-Parlament, C-761/18 P, EU:C:2021:52, punt 32 u l-ġurisprudenza ċċitata).

37 F'dan ir-rigward, l-adozzjoni ta' deċiżjoni espliċita tinvolvi l-irtirar tad-deċiżjoni impliċita (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tat-2 ta' Ottubru 2014, Strack vs Il-Kummissjoni, C-127/13 P, EU:C:2014:2250, punti 88 u 89, u tas-26 ta' Marzu 2020, ViaSat vs Il-Kummissjoni, T-734/17, mhux ippubblikata, EU:T:2020:123, punt 17).

38 Fid-dawl tan-natura retroattiva tiegħu, dan l-irtirar tal-att ikkontestat, iwassal għat-tmiem tas-suġġett tal-kawża (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tas-7 ta' Ġunju 2007, Wunenburger vs Il-Kummissjoni, C-362/05 P, EU:C:2007:322, punti 48 u 49; tal-4 ta' Settembru 2018, ClientEarth vs Il-Kummissjoni, C-57/16 P, EU:C:2018:660, punt 45, u tal-21 ta' Jannar 2021, Leino-Sandberg vs Il-Parlament, C-761/18 P, EU:C:2021:52, punt 33).

39 F'tali każ, l-eżami tar-rikors kontra d-deċiżjoni impliċita la jista' jiġi ġġustifikat mill-għan li jiġi evitat li terġa' sseħħ l-illegalità allegata, u lanqas mill-għan li jiġi ffaċilitat rikors għad-danni possibbli, peress li l-imsemmija għanijiet jistgħu jintlaħqu permezz tal-eżami tar-rikors kontra d-deċiżjoni espliċita (ara d-digriet tal-11 ta' Frar 2025, Reverbel vs Il-Kummissjoni, T-178/24, EU:T:2025:173, punt 23 u l-ġurisprudenza ċċitata).

40 F'dan il-każ, l-adozzjoni tad-deċiżjoni espliċita tas-16 ta' April 2025 kellha l-effett li tirtira d-deċiżjoni impliċita tas-26 ta' Frar 2025. Din tal-aħħar sparixxiet mill-ordinament ġuridiku tal-Unjoni Ewropea u ma għadhiex tista' tkun is-suġġett ta' talba għal annullament. Barra minn hekk, ir-rikorrenti, wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni espliċita, ma adattatx it-talbiet tagħha abbażi tal-Artikolu 86 tar-Regoli tal-Proċedura. Għaldaqstant, għandu jiġi kkonstatat li t-talba għal annullament hija diretta biss kontra d-deċiżjoni impliċita ta' ċaħda, li madankollu ma baqgħetx teżisti. F'dawn iċ-ċirkustanzi, it-tmiem tad-deċiżjoni kkontestata jwassal għat-telf tal-iskop tat-talba għal annullament.

41 Ċertament, kif issostni r-rikorrenti, id-deċiżjoni espliċita tas-16 ta' April 2025 ikkonfermat, fl-orjentament tagħha, iċ-ċaħda tal-ilment kif espress mid-deċiżjoni kkontestata. Madankollu, dan il-fatt ma jipprekludix it-tneħħija tad-deċiżjoni kkontestata u, għaldaqstant, tal-iskop tat-talba għal annullament (ara, f'dan is-sens, id-digrieti tad-19 ta' Frar 2013, Beninca vs Il-Kummissjoni, T-418/12, mhux ippubblikat, EU:T:2013:75, u tat-18 ta' Marzu 2022, Saure vs Il-Kummissjoni, T-232/21, mhux ippubblikat, EU:T:2022:165).

42 Konsegwentement, ma hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni dwar it-talbiet intiżi għall-annullament tad-deċiżjoni kkontestata.

Fuq it-talba għad-danni

43 Ir-rikorrenti ssostni, essenzjalment, li sostniet dannu morali kkawżat min-nuqqasijiet tal-KEPD invokati insostenn tat-talba għal annullament. Dawn l-allegati nuqqasijiet poġġew lir-rikorrenti fi stat ta' inċertezza permanenti u dgħajfu l-pożizzjoni tagħha f'kull azzjoni ġudizzjarja kontra l-EUIPO.

44 Il-KEPD jikkontesta l-argumenti tar-rikorrenti.

45 Skont l-Artikolu 126 tar-Regoli tal-Proċedura, meta r-rikors ikun manifestament inammissibbli, il-Qorti Ġenerali tista' mingħajr ma tkompli l-proċedura, tiddeċiedi li taqta' l-kawża permezz ta' digriet motivat.

46 F'dan il-każ, il-Qorti Ġenerali, peress li tqis li għandha informazzjoni suffiċjenti mill-atti tal-proċess, tiddeċiedi li tagħti deċiżjoni mingħajr ma tkompli l-proċedura.

47 F'dan ir-rigward, skont l-Artikolu 76(d) tar-Regoli tal-Proċedura, kull rikors għandu jesponi b'mod suffiċjentement ċar u preċiż il-motivi invokati sabiex il-konvenut ikun jista' jipprepara d-difiża tiegħu u sabiex il-Qorti Ġenerali tkun tista' tiddeċiedi fuq ir-rikors. B'mod iktar partikolari, sabiex tissodisfa dawn ir-rekwiżiti, talba għal danni għandha tinkludi l-elementi li jippermettu li tiġi stabbilita l-illegalità tal-aġir li tkun akkużata bih l-istituzzjoni kkonċernata, ir-realtà tad-dannu u l-eżistenza ta' rabta kawżali bejn dan l-aġir u d-dannu invokat (ara s-sentenza tal-11 ta' Lulju 1996, International Procurement Services vs Il-Kummissjoni, T-175/94, EU:T:1996:102, punt 44 u l-ġurisprudenza ċċitata).

48 F'dan il-każ, ir-rikorrenti tirreferi, fil-kuntest tat-talba tagħha għad-danni, għall-motiv invokat insostenn tat-talba għal annullament tagħha. Barra minn hekk, hija tallega li l-KEPD aġixxa b'mod illegali għar-raġunijiet kollha esposti fl-argument żviluppat fil-kuntest tat-talba għal annullament.

49 Għandu jitfakkar il-kuntest li fih taqa' din it-talba għad-danni. Id-deċiżjoni impliċita tas-26 ta' Frar 2025 kellha l-effett li tiċħad l-ilment tal-25 ta' Novembru 2024. Peress li qieset li din iċ-ċaħda kienet illegali, ir-rikorrenti ppreżentat rikors kontra din id-deċiżjoni impliċita fit-2 ta' Marzu 2025. Sussegwentement, minħabba l-adozzjoni tad-deċiżjoni espliċita tas-16 ta' April 2025, id-deċiżjoni kkontestata sparixxiet. Ċertament, iċ-ċaħda tal-ilment issa hija żgurata permezz tad-deċiżjoni espliċita tas-16 ta' April 2025. Madankollu, din l-aħħar deċiżjoni ma tagħmilx parti mis-suġġett tar-rikors, fl-assenza ta' adattament tat-talbiet tar-rikorrent f'dan ir-rigward.

50 Minn dan isegwi li r-rikorrenti, li għandha tipprova l-illegalità li hija tallega, sempliċement tirreferi għal argumenti intiżi kontra deċiżjoni kkontestata li ma baqgħetx teżisti. Fl-assenza ta' elementi jew spjegazzjonijiet oħra pprovduti mir-rikorrenti, il-Qorti Ġenerali ma hijiex f'pożizzjoni li tifhem kif tista' tanalizza l-legalità taċ-ċaħda tal-ilment tal-25 ta' Novembru 2024 abbażi biss ta' deċiżjoni kkontestata li sparixxiet mill-ordinament ġuridiku tal-Unjoni.

51 Fil-fatt, f'dan il-kuntest, tali riferiment ġenerali ma jidentifikax bi preċiżjoni l-illegalità tal-aġir li huwa akkużat bih l-KEPD. F'dan ir-rigward, għandu jitfakkar li ma hijiex il-Qorti Ġenerali, meta t-talba għal danni titressaq ma' talba għal annullament, li tfittex u tidentifika, fost id-diversi lmenti magħmula insostenn tat-talba għal annullament, dik jew dawk li r-rikorrent ikollu l-intenzjoni li jżomm bħala li jikkostitwixxu l-bażi għat-talba għal danni (ara d-digriet tal-11 ta' Jannar 2012, Ben Ali vs Il-Kunsill, T-301/11, mhux ippubblikat, EU:T:2012:4, punt 72 u l-ġurisprudenza ċċitata).

52 Konsegwentement, it-talba għad-danni ma tissodisfax ir-rekwiżiti ta' ċarezza u ta' preċiżjoni tal-Artikolu 76(d) tar-Regoli tal-Proċedura. Għaldaqstant, din għandha tiġi miċħuda bħala manifestament inammissibbli.

Fuq l-ispejjeż

53 Skont l-Artikolu 134(1) tar-Regoli tal-Proċedura, il-parti li titlef il-kawża għandha tiġi kkundannata għall-ispejjeż, jekk dawn ikunu ntalbu. Fil-każ li ma jkunx hemm lok li tingħata deċiżjoni, l-Artikolu 137 tar-Regoli tal-Proċedura jipprevedi li l-Qorti Ġenerali għandha tiddeċiedi liberament dwar l-ispejjeż.

54 F'dan il-każ, għandu jiġi rrilevat li huwa n-nuqqas ta' informazzjoni, min-naħa tal-KEPD, dwar l-istat ta' progress fit-terminu stabbilit li wassal lir-rikorrenti sabiex tippreżenta dan ir-rikors kontra d-deċiżjoni impliċita ta' ċaħda tal-ilment tagħha.

55 F'dawn iċ-ċirkustanzi, il-Qorti Ġenerali tqis li hemm lok li l-KEPD jiġi kkundannat għall-ispejjeż.

Għal dawn il-motivi,

IL-QORTI ĠENERALI (Is-Seba' Awla)

tordna:

1) **Ma għadx hemm lok li tingħata deċiżjoni dwar it-talba għal annullament.**

2) **It-talba għal kumpens għad-danni hija miċħuda bħala manifestament inammissibbli.**

3) **Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD) huwa kkundannat ibati, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk sostnuti minn WS.**

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-25 ta' Marzu 2026.

Ir-Reġistratur
V. Di Bucci

Il-President
K. Kecsmár